



CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO Nº 030 / 001940 AENOR PRODUCT CERTIFICATE Nº

Pg. 1/2
2014-05-22

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) certifica que el producto
The Spanish Association for Standardisation and Certification (AENOR) certifies that the product

INTERRUPTORES PARA INSTALACIONES ELÉCTRICAS FIJAS DOMÉSTICAS Y ANÁLOGAS

SWITCHES FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR FIXED-ELECTRICAL INSTALLATIONS

detallado en la(s) página(s) siguiente(s),

detailed in the following page(s),

suministrado por

supplied by

SIMON, S.A.
CL DIPUTACION, 390-392
08013 BARCELONA (España)

y elaborado en

and manufactured in

AVINGUDA MAS PINS, S/N - PI POLINGESA
17457 RIUDELLOTS DE LA SELVA (Girona - España)

es conforme con

complies with

UNE-EN 60669-1/A1:2003 (EN 60669-1:1999/A1:2002)
UNE-EN 60669-1:2002 (EN 60669-1:1999)
UNE-EN 60669-1:2002/A2:2009 (EN 60669-1:1999/A2:2008)

Para conceder este Certificado, AENOR ha ensayado el producto y ha comprobado el sistema de la calidad aplicado para su elaboración. AENOR realiza estas actividades periódicamente mientras el Certificado no haya sido anulado, según se establece en el Reglamento Particular RP 30.11.

In order to grant this Certificate, AENOR has tested the product and has verified the quality system used in its manufacture. AENOR performs these tasks periodically while the Certificate has not been cancelled, in accordance with the stipulations of the Specific Rules RP 30.11.

Fecha de concesión: **2005-01-14**
First issued on:

Fecha de modificación: **2014-05-22**
Modified on:

Fecha de caducidad: **2019-05-22**
Expires on:

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación

Avelino BRITO MARQUINA
Director General de AENOR
Chief Executive Officer

Este certificado anula y sustituye al certificado 030/001940, de fecha 2010-01-14. No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

This certificate supersedes certificate 030/001940, dated 2010-01-14. The partial reproduction of this document is not permitted.

AENOR - Génova, 6 - 28004 MADRID - Teléfono 914 32 60 00 - Telefax 913 10 46 83



CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO N° 030 / 001940
AENOR PRODUCT CERTIFICATE N°

Marca Comercial: SIMON
Trade mark:

Referencia	Nº de función	Intensidad asignada	Tensión asignada	Tipo de producto	Información adicional
Type Ref.	Pattern number	Rated current	Rated voltage	Type of product	Additional information
75101-39	1	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75102-39	1	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Con piloto/With pilot
75104-39	1	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Luminoso/With light
75133-39	2	16 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75134-39	2	16 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Con piloto/With pilot
75150-39	1(pulsador/push-button)	10 A	250 V~	Parte principal/Main part	---
75152-39	1(pulsador/push-button)	10 A	250 V~	Parte principal/Main part	Normalmente cerrado/Normally closed
75160-39	1 (pulsador/push-button)	10 A	250 V~	Parte principal/Main part	Luminoso/With light
75201-39	6	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75202-39	6	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Con piloto/With pilot
75204-39	6	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Luminoso/With light
75211-39	6	16 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75212-39	6	16 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Con piloto/With pilot
75251-39	7	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75254-39	7	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Luminoso/With light
75301-39	6+1(pulsador/push-button)	10 AX; 10 A	250 V~	Parte principal/Main part	---
75393-39	1+1(pulsador/push-button)	10 A	250 V~	Parte principal/Main part	---
75394-39	6+6	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75395-39	1+1	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	Normalmente cerrado/Normally closed
75396-39	1+1	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75397-39	6+6	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75398-39	5	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---
75399-39	5	10 AX	250 V~	Parte principal/Main part	---

Para montar con referencias certificadas por AENOR
To be assembled with the type references certified by AENOR